weiß = Exemplar für Auftraggeber | blanc = Exemplaire pour commettant | wit = Exemplaar voor lastgever | bianco = Esemplare per committente | white = Copy for orderer | beige = Exemplar für ordregiver
rosa = Exemplar für Absender | rose = Exemplaire de l'expéditeur | rose = Exemplaar voor afzender | rosa = Esemplare per mittente | pink = Copy for sender | rosa = Exemplar for afsender
blau = Exemplar für Empfänger | bleu = Exemplaire du destinataire | blauw = Exemplaar voor geadresseerde | blu = Esemplare per destinatario | blue = Copy for consignee | blå = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer | vert = Exemplaire du transporteur | groen = Exemplaar voor vervoerder | verde = Esemplare per trasportatore | green = Copy for carrier | grön = Exemplar för befordrare

1 Expéditeur (nom, adresse, pays)

HannoverService Messe & Event GmbH
Emil-Meyer-Straße 22
30165 Hannover

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

B3 Fürst

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)

CCR Mannheim
Rosengartenplatz 2
68161 Mannheim

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

Fürst 5/2025

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays Germany

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

WPR 5182E
DWR 328M

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Datum/Date Germany

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente Documents annexés

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung* Désignation officielle de transport*	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
	1	Palette	Stoole		5.000 kg	

UN-Nummer Numéro UN	Bem. s. Nr. 9 Nota voir N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels
UN				

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

19 zu zahlen vom: A payer par:

	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions –			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Divers +			
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

14 Rückerstattung Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement

Frei Franco
Unfrei Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières

Ausdrücken unter der Verantwortung des Absenders. A mentionner sous la responsabilité de l'expéditeur

1–15 einschließlich 21+22 y compris 21 et 22

21 Ausgefertigt in Etablie à — am le

22 Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)

23 HannoverService Messe & Event GmbH
Emil-Meyer-Straße 22
30165 Hannover
Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date

Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	WPR 5182E	
Anhänger		

Paletten-Absender – Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger – Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Bestell-Nr. 323 4.6 ADR 2009 PURSCHKE + HENSEL GmbH 12059 BERLIN, Tel. (030) 68 28 70-0 Fax (030) 68 28 70-11 03 29 B 9876543211

Die grafischen Gestaltungen sowie die [illegible] sind urheberrechtlich geschützt. Jede unerlaubte Nutzung, insbesondere die Vervielfältigung, Verbreitung, Bearbeitung oder Übersetzung, ist untersagt und kann zivil- und strafrechtlich verfolgt werden.

Les dessins graphiques [illegible] sont protégés par le droit d'auteur. Toute utilisation non autorisée, notamment la reproduction, la diffusion, la modification ou la traduction, est interdite et peut faire l'objet de poursuites civiles et pénales.

Die letzte Ziffer der Rubrik anzugeben. URL-Nummer, Gefahrzettelmuster-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Lettre dans la dernière case de la rubrique indiquer. Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir domaine spécifique dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1

Zeskanowane w CamScanner